







.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

# Terminologie

Note ..... / 5

Débloquer =	Coalition (f) =
Concession =	Allègement =
Récession =	Excédent =
Alternative =	Infrastructures =
Intensification =	Importation =

يتوقع مسؤول في قطاع السيارات في المملكة انخفاضا بنحو 15 إلى 20 ٪ من اسعار السيارات (المركبات) خلال الربع الثاني من العام المقبل إذا استمرت تبعات الأزمة المالية العالمية على صناعة السيارات الامريكية والأوروبية. واذاف ان المصانع تميل إلى تخفيض الإنتاج بدلا من الأسعار كحل أساسي للحفاظ على قدرتها المالية والإنتاجية. (جريدة الوطن)

تبدأ غدا المرحلة الثالثة من خفض التعريفات الجمركية على بعض المنتجات. المدير العام للجمارك ، صالح الخليوي، قال انه سيتم تخفيض الرسوم الجمركية على 87 منتج منها 61 منتج كيميائي.

خصصت كل الصحف عناوينها لاعتماد ميزانية عام 2009 ، الأكبر في تاريخ المملكة العربية السعودية . عززت هذه الميزانية الاتفاق العام لتحفيز الاقتصاد على الرغم من هبوط اسعار النفط على الساحة الدولية. بلغت الميزانية 475 مليار ريال ، بزيادة قدرها 65 مليار دولار مقارنة مع هذا العام. و أوضح الملك انه قد أوصى باعتماد برامج ومشاريع جديدة تبلغ تكاليفها الإجمالية أكثر من 225 مليار ريال بزيادة قدرها 36 ٪ مقارنة بهذا العام.

Née en 1995, l'Organisation mondiale du commerce a pour mission la libéralisation du commerce des biens et des services à l'échelle mondiale.

La structure de l'OMC est pyramidale et comporte quatre niveaux :

1. La Conférence ministérielle

La Conférence ministérielle est l'autorité suprême de l'OMC. Composée de représentants de tous les membres, elle doit se réunir au moins une fois tous les deux ans.

2. Le Conseil général

Le Conseil général est composé de représentants de tous les membres. Il se réunit autant que nécessaire (généralement tous les deux mois).

3. Trois autres organes principaux agissent sous la conduite du Conseil général : le Conseil du commerce des marchandises, le Conseil du commerce des services et le Conseil des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce (ADPIC).

4. **Des Comités**, auxquels les représentants de tous les membres peuvent participer, ont été créés à différents niveaux."

**Compétence = خبرة اختصاص = أهلية - جدارة - علم - كفاية**

**Contradiction = تناقض - معارضة - مناقضة**

**Veiller = surveiller = contrôler = examiner = protéger = défendre = يورق - يسهر - يسهر**

**Conformité = ساري المفعول - معمول به = En vigueur = مطابقة - مشابهة - انقياد خضوع**

**Retombée = Suite = Conséquence = Résultat = Effet Cours = سعر**

Débloquer = يرفع الحصار، يزيل العقبات، يطلق، يفك	Coalition (f) = ائتلاف، اتفاق، تحالف، كتل
Concession = امتياز، التزام	Allègement = إنقاص، تخفيض
Récession = ارتداد، انحسار، تراجع، تفهقر	Excédent = زيادة في النفقات
Alternative = تناوب، تعاقب، بديل، خيار	Infrastructures = البنية التحتية، أسس بناء
Intensification = تكثيف	Importation = استيراد

## Terminologie ( Commerciale – Inter 2)

- A juste titre = avec raison = بحق، صوابا  
Accès = مدخل، وصول  
Accorder = ممنوح، معطى  
Accroissement = زيادة  
Agro-industrie = الزراعية-الصناعية  
Allègement = إنقاص، تخفيض  
Alternative = تناوب، تعاقب، بديل، خيار  
Approvisionner = مون، زود  
Bénéficiaire = مستفيد، منتفع  
Biens (sm.) = خير، ثروة، مال، منفعة  
Bilatéral = الثنائي  
Budget = ميزانية  
Chiffre d'affaires = مجموع المبيعات  
Choix stratégique = الاختيار الاستراتيجي  
Coalition (f) = ائتلاف، اتفاق، تحالف، كتل  
Commission = لجنة  
Commission européenne = للمفوضية الأوروبية  
Communiqué (m) = إعلان، نشرة، تصريح  
Compétence d'un spécialiste = خبرة اختصاص  
Compétence = أهلية – جدارة – علم – كفاية  
Concession = امتياز، التزام  
Conclure = أبرم، أنجز، عقد  
Conformité = مطابقة – مشابهة – انقياد خضوع  
Consommation = الاستهلاك  
Contradiction = تناقض – معارضة – مناقضة  
Contribuer = participer, aider, soutenir, coopérer.  
Convenir = اتفق، اصطلاح على  
Conversion = تحويل، تبديل  
Cours = سعر  
D'autant que = خصوصا  
Dans les plus brefs délais = في أقرب وقت ممكن  
De façon globale = méthode globale = طريقة اجمالية  
Débloquer = يرفع الحصار، يزيل العقبات، يطلق، يفك  
Déficit = عجز، نقص  
Déficit des paiements = ميزان المدفوعات  
Douane = جمرك، ديوان الجمارك  
Échanges commerciaux = التبادل التجاري  
En vigueur = ساري المفعول – معمول به  
Excédent = زيادة في النفقات  
Fiscal = ضريبي، مالي  
Fonds = صندوق  
Fournisseur = مورد، ممون، متعهد  
Fréquentation = ارتياد، تردد على، معايشة، مخالطة، مؤالفة  
Fructueuse = رابح، مثمر، مربح  
Globale = إجمالي، كلي، مجموعي

<p><b>Haut-comité commun libano-égyptien</b> = الهيئة المشتركة العليا اللبنانية-المصرية</p> <p><b>Homologue(son)</b> = نظيره</p> <p><b>Hôtellerie</b> =hôtel, restaurant élégant = درا الضيافة</p> <p><b>métier des hôteliers</b>= درا الضيافة</p> <p><b>Hôtellerie</b> = الصناعة الفندقية</p> <p><b>Implantation</b> = غرس، زرع، إنشاء =</p> <p><b>Importation</b> = استيراد</p> <p><b>Impôt</b> = ضريبة</p> <p><b>Incontestablement</b> = بلا نزاع - بلا ريب - بلا شك</p> <p><b>Infrastructures</b> = البنية التحتية، أسس بناء</p> <p><b>Intensification</b> = تكثيف</p> <p><b>Interpellations</b> =appels (نداء، دعوة) = استجواب، استفهام</p> <p><b>Interrompre</b> = انقطع عن، توقف عن، عاق، قطع</p> <p><b>Intervenant</b> = متدخل</p> <p><b>Intervention</b> = تدخل</p> <p><b>Intervention législative</b> = تدخل تشريعي</p> <p><b>L'Organisation du Charbon</b> = منظمة الفحم</p> <p><b>L'UE</b> =Union européenne = للاتحاد الأوروبي</p> <p><b>Lancer</b> =رمى، طرح، أرسل، ألقى، أطلق</p> <p><b>Majoritaires</b> = أغلبي، اكثري</p> <p><b>Marché commun européen</b> = السوق الأوروبية المشتركة</p> <p><b>Marginalisation</b> = التهميش العزلة</p> <p><b>Mesures administratives routinières</b> = الإجراءات الإدارية الروتينية</p> <p><b>Mettre un terme</b> = وضع حد</p> <p><b>Modernisation</b> = تجديد، تحديث، تعصر</p> <p><b>Multilatéral</b> = متعدد الأطراف</p> <p><b>Par ailleurs</b> = فضلا عن ذلك - يضاف إلى هذا</p> <p><b>PMA</b> =pays moins avancés</p> <p><b>Préfigurer</b> = يتصور مسبقا</p>	<p><b>Privatisation</b> = خصخصة</p> <p><b>Processus</b> = عملية</p> <p><b>Procurer</b> =، أمد، زود، حصل على،</p> <p><b>Produits énergétiques</b> = منتجات الطاقة</p> <p><b>Produits industriels</b> = المنتجات الصناعية</p> <p><b>Produits pharmaceutiques</b> = مستحضرات، أدوية، عقاقير</p> <p><b>Progrès industriel</b> = التقدم الصناعي</p> <p><b>Publiphone</b> = nom déposé. Cabine téléphonique à carte.</p> <p><b>Rachat</b> = action de racheter</p> <p><b>Récession</b> = ارتداد، انحسار، تراجع، تفهقر</p> <p><b>Recette</b> = إيراد، تحصيل، دخل، مورد</p> <p><b>Retombée</b> = Suite = Conséquence = Résultat = Effet</p> <p><b>Revenu</b> = دخل، مورد</p> <p><b>Se féliciter</b> = ابتهج، اغتبط، هنا نفسه</p> <p><b>S'établir</b> = استقر، أقام، توطد، تأسس</p> <p><b>Spécifique</b> = نوعي، عيني، محدد، معين</p> <p><b>Suppression immédiate</b> = الإلغاء الفوري</p> <p><b>Télécommunications</b> = اللاسلكية الاتصالات</p> <p><b>Transactions</b> = صفقات تجارية</p> <p><b>Veiller</b> = surveiller = contrôler = examiner = يورق - يسهر - يسهد</p> <p><b>protéger</b> = défendre =</p> <p><b>Ventes</b> = المبيعات</p>
--	---